

## ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

Name and address of consignor: ..... اسم وعنوان المرسل: .....	شهادة رقم : Certificate No: بلد المنشأ: COUNTRY of Origin: وزارة الزراعة MINISTRY OF AGRICULTURE Health Certificate for export of poultry meat to شهادة صحة لتصدير لحم الفروج إلى .....
Name and address of consignee: ..... اسم وعنوان المرسل إليه: .....	Local veterinary services in the country of origin: السلطة البيطرية المسؤولة: مكان الشحن Place of loading الوجهة النهائية للبضاعة Place of destination
Type and number of pieces / packages .....	عدد العبوات .....
Production date: ..... Slaughtering date: .....	تاريخ الإنتاج تاريخ الذبح فترة الصلاحية من تاريخ الذبح
Expiry date (s) .....	.....
Net weight .....	الوزن الصافي .....
I the undersigned, official veterinarian, certify that the good described above meet all the requirement mentioned in the sanitary attestation included in this document.  أنا الموقع أدناه الطبيب البيطري المسئول أفيد أن البضاعة المذكورة أعلاه مستوفية لجميع الشروط الصحية الواردة في هذه الشهادة  Place ..... المكان Date ..... تاريخ Signature and personal stamp of the official veterinarian	Official stamp الخاتم الرسمي

## 1-SANITARY INFORMATION

## 1-إفادة صحية

The poultry meat/meat products described above:

إن لحم الدجاج/محضرات لحوم الدجاج الواردة أو صافها. أعلاه :

- a) originate from poultry birds raised in holdings which have not been put under restriction with regard to Newcastle or other poultry diseases  
أ - ناتجة من طيور ربيت في مزارع لم يفرض عليها أي حجر بسبب وجود مرض نيوكاسل أو أي مرض آخر خاص بالطيور.
- b) originate from poultry not slaughtered as a part of disease eradication.  
ب - ناتجة من طيور لم يتم ذبحها ضمن إطار برنامج وطني لاستئصال أحد أمراض الدواجن.
- c) originate from poultry not vaccinated with any live vaccine during the 30 days prior to slaughtering.  
ج - ناتجة من طيور لم تتعرض للتلوث بأي مرض أثناء نقلها للذبح.
- d) originate from poultry found clinically healthy before slaughtering.  
د - ناتجة من طيور فحصت سريرياً ووجدت سليمة قبل الذبح.
- e) have been processed to ensure the destruction of all pathogen agents, especially salmonella;  
هـ - قد عولجت بطريقة تضمن القضاء على جميع مسببات الأمراض وعصاة السلمونيلا.
- f) have been protected against any recontamination after processing.  
ز - قد تمت حمايتها من التلوث بعد التصنيع.
- g) have been processed in a plant approved and regularly controlled by the relevant veterinary administration.  
ح - قد صنعت ووضعت في مؤسسة مرخصة ومخاضة لإشراف بيطري رسمي.
- h) On basis of a national follow-up control scheme, the poultry meat/meat products comply with the importing country or international standards regarding chemical contaminants residues as dioxins, pesticides or veterinary drugs.

ط) استناداً إلى برنامج متابعة وطني لمراقبة لحوم الفروج ومحضراته، لا تحوي هذه المنتجات أية رواسب كيميائية ملوثة للأغذية كالديوكسين والمبيدات والأدوية البيطرية وتتوافق بذلك مع معايير البلد المستورد أو المعتمدة دولياً بهذا الصدد.

i) The poultry was hatched and raised in a farm registered in a zone  
Free of Notifiable Avian disease in the country.....  
ي) ناتجة من طيور فقست وريت في مزارع مسجلة في مناطق خالية من  
مرض أنفلونزا الطيور وأمراض الطيور الأخرى ذات الإبلاغ الإلزامي في دولة

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR 75 DAYS

إن هذه الشهادة صالحة لمدة 75 يوماً

Name in block letters  
Stamp الختم الرسمي  
Local veterinary inspector of the Ministry of

Signed/التوقيع

Agriculture

اسم الطبيب البيطري المسؤول

Address

Date/التاريخ

ترفق الشهادة الصحية بإفادة توثق:

- 1- اسم مسلخ الدواجن والعنوان ورقم الترخيص
- 2- اسم وعنوان المصنع ورقم الترخيص

Confirm with health certificate:

- 1- Address (es) and approval number (s) of the approved slaughterhouse(s)
- 2- Address (es) and approval number (s) of the approved processing plant (s)